Page 1 of 1

Press pad

Patent Number:

EP1040909

Publication date:

2000-10-04

Inventor(s):

HALTERBECK WALTER (DE); KALDENHOFF RALF DR (DE)

Applicant(s):

HEIMBACH GMBH THOMAS JOSEF (DE)

Requested

Patent:

☐ EP1040909, B1

Application

Number:

EP19990104247 19990303

**Priority Number** 

(s):

EP19990104247 19990303

IPC Classification: B30B15/06; B32B5/26

EC Classification: B30B15/06B, B32B5/26

Equivalents:

AU2064600, AU730032, CN1265972, DE59900190D, ES2162499T, HU0000938,

PL338720, PT1040909T

Cited Documents: <u>DE2920866</u>; <u>DE29721495U</u>; <u>DE19521946</u>; <u>DE2627442</u>; <u>US5370760</u>; <u>DE9203498U</u>;

EP0703069; DE29721494U

### **Abstract**

A pressing cushion (1) comprises two outer layers (3, 4) and cushioning layer (8), which is elastic in the thickness directi arranged between the two outer layers. The outer layers are constituted by two plies of a spacer textile (2) with spacer threads connecting the plies. The spacer threads are configured as thermally conductive threads.

Data supplied from the esp@cenet database - I2



Europäisches Patentamt

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



EP 1 040 909 A1 (11)

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

- (43) Veröffentlichungstag: 04.10.2000 Patentbiatt 2000/40
- (21) Anmeldenummer: 99104247.4
- (22) Anmeldetag: 03.03.1999

AL LT LV MK RO SI

(51) Int Cl.7: B30B 15/06, B32B 5/26

engladostr.

- (84) Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE Benannte Erstreckungsstaaten:
- (71) Anmelder: Thomas Josef Heimbach Gesellschaft

(72) Erfinder:

· Halterbeck, Walter

52353 Düren (DE)

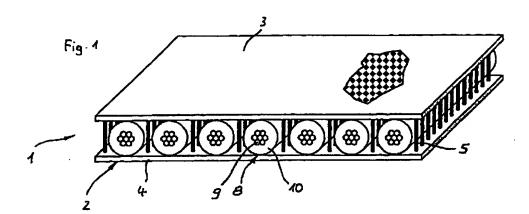
· Kaldenhoff, Ralf, Dr.

52072 Aachen (DE)

- mit beschränkter Haftung & Co. D-52353 Düren (DE)
- (74) Vertreter: Paul, Dieter-Alfred, Dipl.-Ing. et al. Fichtestrasse 18 41464 Neusa (DE)

#### (54)Presspolster

Die Erfindung betrifft ein Preßpolster (1, 15) für den Einsatz in Laminierpressen mit zwei Außenschichten (3, 4, 17, 18) und einer dazwischen angeordneten, in Dickenrichtung elastischen Polsterschicht (8, 22). Das Pre8polster (1, 15) ist dadurch gekennzeichnet, daß die Außenschichten von den beiden Lagen (3, 4, 17, 18) eines Abstandstextils (2, 16) mit die Lagen (3, 4, 17, 18) verbindenden Abstandsfäden (5, 19) gebildet sind, wobei wenigstens ein Teil der Abstandsfäden (5, 19) als Wärmeleitfäden ausgebildet ist.



#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Preßpolster für den Einsatz in Laminierpressen mit zwei Außenschichten und einer dazwischen angeordneten, in Dickenrichtung elastischen Polsterschicht.

[0002] Die Herstellung von Schichtmaterialien, beispielsweise dekorativ beschichteten Spanplatten, erfolgt in Laminierpressen, die als Nieder- oder Hochdrukketagenpressen oder als Kurztaktpressen ausgebildet sein können. Damit der Druck der Preßpiatten voliflächig und gleichmäßig auf das Preßgut übertragen wird, werden zwischen dem Preßgut und den Preßplatten Preßpolster eingelegt. Die Preßpolster müssen höhen Drücken und auch den in solchen Pressen auftretenden Temperaturen standhalten können, und sie müssen in der Lage sein, die von den Preßplatten ausgehende Wärme schnell und ohne große Verluste auf das Preßgut überzuleiten. Außerdem ist es erwünscht, mit einem Preßpolster hintereinander Preßgut verschiedenen Formates zu verarbeiten.

[0003] Bei den Preßpolstern der eingangs genannten Art handelt es sich um Schichtkonstruktionen. So ist in der DE-A-26 27 442 ein Preßpolster beschrieben, bei dem ein Wirrfaservlies beidseitig mit einem Silikonelastomer beschichtet ist. In der gattungsbildenden EP-A-0 235 582 ist ein Preßpolster offenbart, bei dem eine Silikonelastomerfolie beidseits mit einer Trennfolle beschichtet ist. Die US-A-3 723 220 zeigt ebenfalls ein Preßpolster aus einer Silikonfolle, die zusätzlich mit einer Trennfolle belegt sein kann.

[0004] Daneben sind Preßpolster bekannt, die aus einem Gewebe bestehen oder es enthalten. So offenbart die DE-B-23 19 593 ein Preßpolster, dessen Basis ein Metallsiebgewebe ist, das in einer Matrix aus einem SIlikonelastomer eingeschlossen ist. Das Preßpolster gemäß der DE-A-23 38 749 weist ein Glasfasergewebe auf, bei dem einzelne oder sämtliche Fäden mit einem Kunststoff, beispielsweise einem Silikonelastomer, imprägniert oder beschichtet sind, so daß diese Fäden die Polsterung bilden. Entsprechendes ist der DE-A-26 50 642 zu entnehmen. In der EP-A-0 493 630 wird ein Preßpolster aus einem textilen Gewebe vorgeschlagen, bei dem das Gewebe aus aromatischen Polyamidfäden und aus Metallfäden zusammengesetzt ist. Das DE-U-297 18 204 offenbart ein Preßpolster, bei dem ein Anteil der Fäden ein Silikonelastomer aufweist und ein weiterer Anteil als Metalldraht ausgebildet sein kann. Das DE-U-94 18 984.6 beschreibt ein Preßpolster, bei dem die Fäden aus verschiedenen Materialien, insbesondere aus Gummi, Silikonelastomer oder Metall sowie Kombinationen davon bestehen können. Schließlich sind in den DE-U-297 21 495 und DE-U-297 21 494 Pre8poister aus einem Gewebe dargestellt, bei dem die einzelnen Fäden in besonderer Weise ausgebildet sind.

[0005] Die geschichteten Preßpolster haben den Nachtell, daß keine auereichende Wärmeleitfähigkeit erreichbar ist. Bei den Preßpolstern, bei denen ein Gewebe zum Einsatz kommt, müssen Kompromisse zwischen Wärmeleitfähigkeit und Dimensionsstabilität getroffen werden, so daß nicht immer ein optimales Ergebnis bezüglich dieser Eigenschaften erreichbar ist.

[0006] Der Erfindung liegt somit die Aufgabe zugrunde, ein Preßpolster so zu gestalten, daß es sich durch Dimensionsstabilität auszelchnet und daß die Wärmeleitfähigkeit in weiten Bereichen einstellbar ist, wobei auch bezüglich der Polsterung ein breiter Bereich an Variationsmöglichkeiten für eine anforderungsgerechte Auslegung des Preßpolsters gegeben sein soll.

[0007] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Außenschichten von den beiden Lagen eines Abstandstextils, beispielsweise eines Abstandsgewebes, -gewirkes oder -gestrickes, mit die Lagen verbindenden Abstandsfäden gebildet sind, wobei wenigstens ein Teil der Abstandsfäden als Wärmeleitfäden ausgebildet sind, die die Wärmeleitfähigkeit des Preßpolsters in Dickenrichtung verbessern. Ein solches Abstandstextil - auch Zweiwandtextil genannt - bildet ein Verbundgewebe mit zwei Textillagen, die im wesentlichen als vollständige Gewebe, Gewirke oder Gestricke ausgebildet sind und in die zusätzlich ein Fadensystem eingebunden ist, das zwischen den beiden Textillagen alterniert, wobei die zwischen den Textillagen sich erstreckenden Abschnitte die Abstandsfäden bilden. Dieee Abstandsfäden geben den maximalen Abstand zwischen den beiden Textillagen vor. Der Abstand kann dabei entsprechend den jeweiligen Anforderungen in weiten Grenzen eingestellt werden, wobel über die Abstandsfäden ein über die Fläche gleichmäßiger Abstand gewährleistet werden kann. Solche Abstandstextile sind bisher in anderen Bereichen der Technik eingesetzt worden, beispielsweise im Bereich Grundwasserschutz (vgl. Dr. G. Schwarz, Girmes GmbH, Vortrag Nr. 344 auf dem Techtextil-Symposium 1990; EP-B-0 450 154). [0008] Ein solches Preßpolster zeichnet sich durch

hohe Dimensionsstabilität aus. Durch die ebenen und sehr gleichmäßigen Oberflächen mit einer hohen Anzahl an Berührungspunkten entsteht ein guter Kontakt zu den beheizten Preßplatten. Hierdurch sowie durch die Vielzahl der Abstandsfäden ist ein guter Wärmeübergang und ein schneller Wärmetransport durch das Preßpolster erzielbar, wobei die Wärmeleitfähigkeit durch die Anzahl der Abstandsfäden und deren Material in weiten Grenzen entsprechend den jeweiligen Anforderungen angepaßt werden kann. Dabel müssen nicht alle Abstandsfäden als Wärmeleitfäden ausgebildet sein. Vielmehr können sie sich mit mechanisch und thermisch hochfesten Abstandsfäden belspielsweise aus Aramiden, Polyimiden oder einer Kombination davon abwechseln.

[0009] In Ausbildung der Erfindung ist vorgesehen, daß Wärmeleitfäden vorhanden sind, die wenigstens teltweise metallisch sind, beispielsweise aus Aluminium, Bronze, Edelstahl, Kupfer oder Messing bestehen oder ein solches Metall neben anderen Werkstoffen enthalten. Ferner kann vorgesehen sein, daß das Abstandstextil neben den Abstandsfäden weitere Wärmeleitfäden aufweist, die aus einem solchen Material bestehen oder es enthalten, daß hierdurch die Wärmeleittähigkeit verbessert wird, so daß damit ebenfalls für einen guten Wärmelübergang an den Oberflächen des Preßpolsters gesorgt ist. Auch diese weiteren Fäden können wenigstens teilweise metallisch sein.

[0010] Für die Ausbildung der elastischen Polsterschicht können verschiedenste Ausführungsformen in Frage kommen. So kann die Polsterschicht beispielsweise wenigstens eine Lage von in Dickenrichtung elastischen Polsterfäden aufweisen, wie sie bei den Preßpolstem, die aus Geweben bestehen, bekannt sind. Dabei können die Polsterfäden vollständig aus einem gummielastischen Material bestehen, beispielsweise einem Silikonelastomer, also als Silikonmonofile oder mit Metallpulver gefüllte Silikonmonofile. Die Polsterfäden können jedoch auch jeweils einen Seelenfaden, beispielsweise ein Kunststoffmultifilament aus Aramid, Polyimid etc. oder einen Metalldraht z.B. aus Kupter, aufweisen, der von einem gummielastischen Fadenmantel, hier vorzugsweise wieder aus einem Silikonelastomer, umgeben ist. Die Seelenfäden können als Drähte. Monofile, Muttifile, Spinnfasergame, Zwime, Seile, Geflechte, Litzen, Kordeln, Bänder oder dergleichen sowie aus Kombinationen davon ausgebildet sein. Zur Verbesserung der Wärmeleitfähigkeit können die Polsterfäden zumindest tellweise auch von einem Metalldraht umgeben sein, der um den Fadenmantel gewikkelt, verseilt oder geflochten ist. Wegen seiner hohen Wärmeleitfähigkeit kommt als Metali insbeosndere Kupfer in Frage, aber auch Aluminium, Bronze, Edelstahl und Messing können eingesetzt werden.

[0011] In dem Abstandstextil können die Polsterfäden nebeneinander in derselben Richtung verlaufend angeordnet werden, wobei sie dann als Gelege vorliegen und so die Dimensionsstabilität gewährleisten. Die Polsterschicht kann Jedoch auch eine polymere Vergußmasse aufweisen, beispielsweise aus einem Silikonelastomer oder einem Fluorsilikonelastomer, wobel der Vergußmasse Metallteilchen in Form von Pulver oder Kurzschnittfasem zugegeben seln können.

[0012] Die polymere Vergußmasse wird zunächst in flüssigem Zustand zwischen die Lagen des Abstandstextils eingebracht. Nach Erreichen der gewünschten Position werden durch Vemetzung oder durch Aushärten die endgültigen elastischen mechanischen Eigenschaften herbeigeführt. In die Vergußmasse können auch Metallpulver oder Metallkurzschnittfasern eingelagert werden.

[0013] Es kommen auch Kunststoffschäume in Frage. Dabei ist es nicht ausgeschlossen, die Polsterschicht mehrlagig auszubilden und jede einzelne Lage anders zu gestalten, also Kombinationen verschiedener Ausbildungen von Lagen vorzusehen.

[0014] Schließlich ist gernäß der Erfindung vorgesehen, daß das Preßpolster Randverdickungen aufwelst, um einen gleichmäßigen Anpreßdruck über die gesamte Fläche zu gewährleisten.

[0015] In der Zeichnung ist die Erfindung anhand von Ausführungsbeispielen näher veranschaulicht. Es zeigen:

5		
	Figur 1	einen Ausschnitt eines Preßpol- sters mit Abstandsgewebe in Schrägansicht;
10	Figur 2	eine Draufsicht auf einen Aus- schnitt der Oberseite des Ab- standsgewebes gemäß Figur 1;
15	Figur 3	die Seitenansicht eines Polsterfa- dens mit Drahtumflechtung;
	Figur 4	einen Querschnitt durch den Pol- sterfaden gemäß Figur 3;
20	Figur 5	einen Ausschnitt eines Preßpol- sters mit Abstandsgewirke in der Schrägansicht;
25	Figur 6	eine Draufsicht auf einen Aus- schnitt der Oberseite des Ab- standsgewirkes und
	Figuren 7 bis 9	Querschnitte durch Preßpolster mit Randverdickungen.

[0016] Das in Figur 1 dargestellte PreBpoister 1 weist ein Abstandsgewebe 2 auf, welches aus zwei Decklagen 3, 4 und diese verbindenden Abstandsfäden - beispielhaft mit 5 bezeichnet - besteht. Wie aus Figur 2 ersichtlich, ist die Decklage 3 aus Kettläden 6 (schwarz ausgefüllt gezeigt) und Schußfäden 7 in Leinwandbindung gewebt, wobei die Kettläden 6 Abstandsfäden 5 bilden und zwischen beiden Decklagen 3, 4 alternieren, so daß sich die aus Figur 1 ersichtlichen Reihen von Abstandsfäden 5 ergeben.

[0017] Zwischen die Reihen der Abstandsfäden 5 sind Polsterfäden - beispielhaft mit 8 bezeichnet - eingelegt, wobei der Abstand der Decklagen 3, 4 an die Dicke der Polsterfäden 8 angepaßt ist. Die Polsterfäden 8 welsen eine verseilte Drahtlitze - beispielhaft mit 9 bezeichnet - auf, welche jeweils von einem Fadenmantel - beispielhaft mit 10 bezeichnet - aus einem Silikonelastomer umgeben sind. Die Polsterfäden 8 sorgen für eine Gummielastizität des Preßpolsters 1 in Dickenrichtung.

[0018] In den Figuren 3 und 4 ist ein besonderer Polsterfaden 11 dargestellt. Auch er weist als Seelenfaden eine Drahtlitze 12 aus Kupfer auf, die von einem Fadenmantel 13 aus einem Sillkonelastomer umgeben ist. Der Fadenmantel 13 ist zusätzlich an seiner Außenseite mit Kupferdrähten - beispielhaft mit 14 bezeichnet - umflochten. Hierdurch wird die Wärmeleitfähigkeit gegenüber dem Polsterfaden 8 verbessert.

50

[0019] Figur 5 zeigt ein Praßpolster 15, das sich von dem Preßpolster 1 dadurch unterscheidet, daß nicht ein Abstandsgewebe vorgesehen ist, sondem ein Abstandsgewirke 16. Auch dieses Abstandsgewirke 16 hat zwei Decklagen 17, 18, welche durch in Reihen angeordnete Abstandsfäden 19 in einem definierten Abstand miteinander verbunden sind. Wie das Detail gemäß Figur 6 erkennen läßt, bilden die Decklagen 17, 18 des Abstandsgewirkes 16 jeweils ein Kettengewirke mit Maschenfäden - beispielhaft mit 20 bezeichnet -, wobei zusätzlich Polfäden - beispielhaft mit 21 bezeichnet - eingebracht sind, die zwischen den Decklagen 17, 18 alternieren und damit die Abstandsfäden 19 bilden.

[0020] Zwischen den Reihen der Abstandsfäden 19 sind auch hier wieder Polsterfäden - beispielhaft mit 22 bezeichnet - eingelegt, die mit den Posterfäden 8 bei dem Preßpolster 1 übereinstimmen, so daß auf die dortige Beschreibung Bezug genommen wird. Die Polsterfäden 22 sorgen für Gummlelastizität in Dickenrichtung des Preßpolsters 1.

[0021] Die Figuren 7 bis 9 zeigen umrißartig Querschnitte von Praßpolstem 23, 24, 25, welche Randverdickungen 26, 27, 28, 29, 30, 31 aufweisen. Die Randverdickungen 26, 27, 28, 29, 30, 31 können durch den Einsatz zusätzlicher Polsterfäden, Erhöhung der Maschendichte, Einbringen von Bändern oder durch Schlaufenbildung erzeugt werden. Bei dem Ausführungsbeispiel gemäß Figur 9 werden die Randverdikkungen 30, 31 durch Umschlagen an den Rändern gebildet.

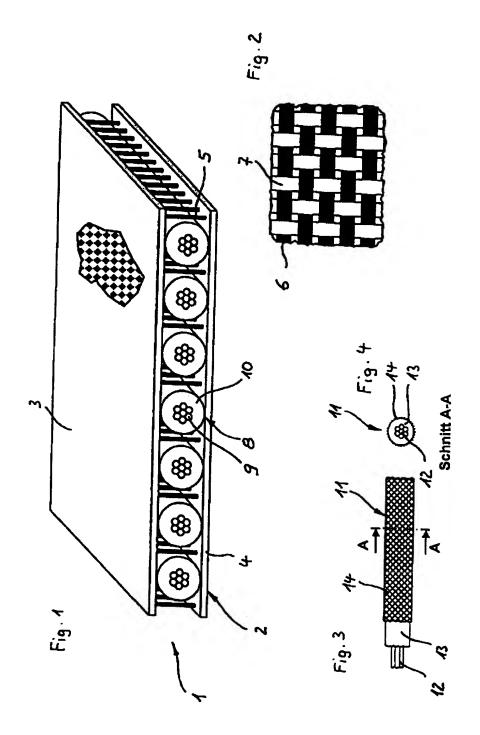
[0022] Die Randverdickungen 26, 27, 28, 29, 30, 31 sorgen für einen gleichmäßigen Anpreßdruck über die gesamte Fläche bis in die Rundbereiche.

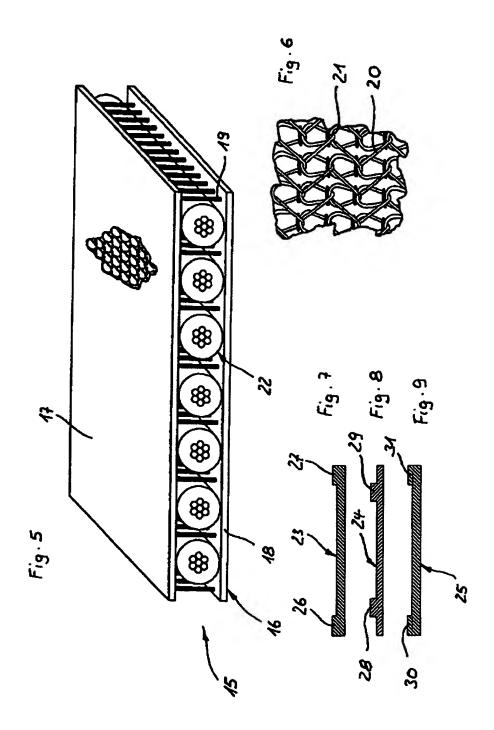
#### Patentansprüche

- Preßpolster (1, 15) für den Einsatz in Laminierpressen mit zwei Außenschichten (3, 4, 17, 18) und einer dazwischen angeordneten, in Dickenrichtung elastischen Polsterschicht (8, 22), dadurch gekennzelehnet, daß die Außenschichten von den beiden Lagen (3, 4, 17, 18) eines Abstandstextils (2, 16) mit die Lagen (3, 4, 17, 18) verbindenden Abstandsfäden (5, 19) gebildet sind, wobel wenigstens ein Teil der Abstandsfäden (5, 19) als Wärmeleitfäden ausgebildet ist.
- Preßpolster nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Abstandstextil als Abstandsgewebe (2), -gewirke (16) oder -gestricke ausgebildet ist.
- Preßpolster nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzelchnet, daß Wärmeleitläden (5, 19) vorhanden sind, die wenigstens teilweise metallisch sind.
- 4. Preßpolster nach einem der Ansprüche 1 bis 3, da-

durch gekennzeichnet, daß das Abstandstextil (2, 16) in wenigstens einer der belden Lagen (3, 4, 17, 18) neben den Abstandsfäden (5, 19) weitere Wärmeleitfäden aufweist.

- Preßpolster nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß diese weiteren wärmeleitfäden wenigstens teilweise metallisch sind.
- 10 6. Preßpolster nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzelchnet, daß die Polsterschicht wenigstens eine Lage von in Dickenrichtung elastischen Polsterfäden (8, 11, 22) aufweist.
- 75 7. Preßpolster nach Anspruch 6, dadurch gekennzelchnet, daß die Polsterläden (8, 11, 22) jeweils einen Seelenfaden (12) aufweisen, der von einem gummielastischen Fadenmantel (13) umgeben ist.
- PreBpolster nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Fadenmantei (13) aus einem Silikonetastomer besteht.
- Preßpolster nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Polsterfäden (11) zumindest teilweise von Metalldraht umgeben sind.
- Preßpolster nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Polsterfäden (8, 22) nebeneinander in derselben Richtung verlaufen.
- Preßpolster nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Polsterfäden (8,
   22) als Gelege vorliegen.
  - 12. Preßpolster nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzelchnet, daß die Polsterschicht eine polymere Vergußmasse aufweist, beispielsweise aus einem Sillkonelastomer oder einem Fluorsilikon.
  - PreBpoister nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Polsterschicht aus einem Kunststoffschaum besteht.
  - PreBpoister nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß das Preßpoister (23, 24, 25) Randverdickungen (26, 27, 28, 29, 30, 31) aufweist.







# Europäisches EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeidung EP 99 10 4247

<del></del>	EINSCHLAGIG	E DOKUMENTE			
Kategoris	Kennzeichnung des Dola der maßgeblic	ments mit Angabe, soweit erforderlich, hen Telle	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Inl.Cl.6)	
A	DE 29 20 866 A (CO AG) 4. Dezember 19 * Ansprüche; Abbil	-, -	1,6	B30B15/06 B32B5/26	
A,D	DE 297 21 495 U (H JOSEF) 19. Februar * Ansprüche 1,8-21		1,3-9		
A	DE 195 21 946 A (L 19. Dezember 1996 + Abbildung 1 +	IBA MASCHF)	1,6,10, 11	5,10,	
A,D	DE 26 27 442 A (BE 29. Dezember 1977 * Ansprüche; Abbil	CKER & VAN HUELLEN)	1,12,13		
A	6. Dezember 1994	RI HARUHIKO ET AL) 38 - Zeile 47; Abbildung	1,14		
j	DE 92 03 498 U (RHI GMBH) 7. Mai 1992 * Anspruch 1 *	EINISCHE FILZTUCHFABRIK	1	RECHERCHERTE BACHGEBRETE (Int.CLs)  B30B B32B	
1	EP 0 703 069 A (YA) 27. März 1996 * Abbildungen *	AUCHI CORP)	1		
- 1	DE 297 21 494 U (HE JOSEF) 19. Februar * Ansprüche 1–12; A	1,3-9			
		rde für alle Patentansprüche erstellt			
_	Rechescherod	AbuchluDdatum der Rechesche		Prüfer	
	DEN HAAG	6. Juli 1999	Be1	ibel, C	
X : von b Y : von b anden A : techn O : nichts	FEGORIE DER GENANNTEN DOK seonderer Bedeutung allein bersch seonderer Bedeutung in Verbindung en Veröffentlichung derseiben Katej plogischer Histergrund chriffliche Offenberung henfallertur	E : âlteres Patentido Mach dem Anmei mit einer D : in der Anmeidun	rument, das jedoc dødetum veröffen g angeführten Doi nden angeführten	dicht worden ist current Dokument	

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 10 4247

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamis am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

06-07-1999

im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentiamilie		Datum der Veröffentlichung		
DE	2920866	A	04-12-1980	KEI	NE		. <u></u>
DE	29721495	U	19-02-1998	EP	0920983	A	09-06-199
DE	19521946	Α	19-12-1996	AU	6356296	A	15-01-199
				WO	9700167	A	03-01-199
				EP	0776268	Ä	04-06-199
				NO	970636	Ä	11-02-199
DE	2627442	A	29-12-1977	KEI	NE		
US	5370760	Α	06-12-1994	JP	6112088	A	22-04-199
				G8	2271314	A,B	13-04-199
DE	9203498	U	07-05-1992	AT	124650	T	15-07-199
				DE	59300322	D	10-08-199
				EP		Ā	22-09-199
				ES	2073940	T	16-08-199
EP	0703069	Α .	27-03-1996	JP	2649899	В	03-09-199
				JP	8090577	Ă	09-04-199
				CN	1129171	A	21-08-199
				SG	32506	A	13-08-199
DE	29721494	U	19-02-1998	EP	0920982	A	09-06-199

**EPO FORM POMB1** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amstblatt des Europäischen Patentzimts, Nr.12/82